

drapeau que le premier ministre, les membres du cabinet ou le gouvernement se sont vu proposer comme drapeau du Canada.—(Avis de motion portant production de documents n° 122)

Il s'élève un débat, et ledit débat est interrompu à 5 h. 52 du soir.

Un message est reçu de l'honorable Robert Taschereau, juge en chef du Canada, en sa qualité de député de Son Excellence le Gouverneur général, qui exprime le désir que la Chambre se rende immédiatement à la salle des séances du Sénat.

M. l'Orateur, accompagné de la Chambre, se rend en conséquence au Sénat.

Au retour,

M. l'Orateur fait connaître qu'il s'est adressé à l'honorable député de Son Excellence le Gouverneur général dans les termes suivants:

«QU'IL PLAISE À VOTRE HONNEUR,

«Les Communes du Canada ont voté les subsides nécessaires pour permettre au Gouvernement de faire face à certaines dépenses du service public.

«Au nom des Communes, je présente à Votre Honneur le bill suivant:

«Loi accordant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le service public de l'année financière expirant le 31 mars 1965.»

«Que je prie humblement Votre Honneur de sanctionner.»

Sur ce, le greffier du Sénat, d'ordre du député de Son Excellence le Gouverneur général, s'est ainsi exprimé:

«Au nom de Sa Majesté, l'honorable député de Son Excellence le Gouverneur général remercie ses loyaux sujets, accepte leur bienveillance et sanctionne ce bill.»

Le débat reprend sur le projet de motion de M. Martin (Essex-Est), appuyé par M. Robichaud: Que le Bill S-17, Loi concernant la mer territoriale et les zones de pêche au Canada, soit maintenant lu une deuxième fois.

Et sur la proposition de motion de M. Barnett, appuyé par M. Cameron (Nanaïmo-Cowichan-Les Îles): Que ledit Bill ne soit pas lu maintenant une deuxième fois, mais que la question qui fait l'objet du bill soit déferée au comité permanent de la marine et des pêcheries, afin que ledit comité en fasse l'examen et rapport.

Après plus ample discussion, ladite proposition de motion, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

POUR

Messieurs

Barnett,	Dionne,	Knowles,	Orlikow,
Beaulé,	Douglas,	Laprise,	Peters,
Bélanger,	Fisher,	Latulippe,	Prittie,
Boutin,	Herridge,	Martin (Timmins),	Rondeau,
Brewin,	Howard,	Mather,	Winch—21
Chatterton,			